

C-379

Second Session, Fortieth Parliament,
57-58 Elizabeth II, 2009

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-379

An Act to amend the Air Canada Public Participation Act

FIRST READING, MAY 6, 2009

NOTE

3rd Session, 40th Parliament

This bill was introduced during the Second Session of the 40th Parliament. Pursuant to the Standing Orders of the House of Commons, it is deemed to have been considered and approved at all stages completed at the time of prorogation of the Second Session. The number of the bill remains unchanged.

MR. JULIAN

C-379

Deuxième session, quarantième législature,
57-58 Elizabeth II, 2009

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-379

Loi modifiant la Loi sur la participation publique au capital
d'Air Canada

PREMIÈRE LECTURE LE 6 MAI 2009

NOTE

3^e session, 40^e législature

Le présent projet de loi a été présenté lors de la deuxième session de la 40^e législature. Conformément aux dispositions du Règlement de la Chambre des communes, il est réputé avoir été examiné et approuvé à toutes les étapes franchies avant la prorogation de la deuxième session. Le numéro du projet de loi demeure le même.

M. JULIAN

SUMMARY

The purpose of this enactment is to amend section 6 of the *Air Canada Public Participation Act* to include an operational and overhaul centre in Vancouver.

SOMMAIRE

Le texte modifie l'article 6 de la *Loi sur la participation publique au capital d'Air Canada* afin de prévoir un centre d'entretien et de révision à Vancouver.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-379

PROJET DE LOI C-379

An Act to amend the Air Canada Public
Participation Act

Loi modifiant la Loi sur la participation
publique au capital d'Air Canada

R.S., c. 35
(4th Supp.)

Her Majesty, by and with the advice and
consent of the Senate and House of Commons
of Canada, enacts as follows:

**1. Paragraph 6(1)(d) of the *Air Canada
Public Participation Act* is replaced by the
following:**

(d) provisions requiring the Corporation to
maintain operational and overhaul centres in
the City of Winnipeg, the Montreal Urban
Community, the City of Mississauga and the
City of Vancouver; and

L.R., ch. 35
(4^e suppl.)

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement
du Sénat et de la Chambre des communes du
Canada, édicte :

**1. L'alinéa 6(1)d) de la *Loi sur la partici-
5 pation publique au capital d'Air Canada* est 5
remplacé par ce qui suit :**

d) des dispositions l'obligeant à maintenir les
centres d'entretien et de révision dans les
villes de Winnipeg, Mississauga et Vancou-
ver, et dans la Communauté urbaine de 10
Montréal;

402087

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:
Publishing and Depository Services
Public Works and Government Services Canada
Ottawa, Ontario K1A 0S5
Telephone: 613-941-5995 or 1-800-635-7943
Fax: 613-954-5779 or 1-800-565-7757
publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de :
Les Éditions et Services de dépôt
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0S5
Téléphone : 613-941-5995 ou 1-800-635-7943
Télécopieur : 613-954-5779 ou 1-800-565-7757
publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>